

تحديث NROs

نشرة الالتزامات
الوطنية للإبلاغ



زيادة في الإبلاغ عن الآفات

وفقاً لما نصت عليه الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، تتعاون الأطراف المتعاقدة في تبادل المعلومات بشأن الآفات النباتية، وبخاصة الإبلاغ عن حدوث، وتفشي أو انتشار الآفات التي قد تشكل خطراً مباشراً أو محتملاً (المادة الرابعة.2ب والمادة الثامنة.1أ). وقد وافقت الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية على إنفاذ هذا الإبلاغ عن الآفات من خلال البوابة الدولية للصحة النباتية كآلية مفضلة لمثل هذا العمل.

حتى الآن، شهد عام 2015 زيادة مُرحب بها في الإبلاغ عن الآفات للاتفاقية. فمن بين 479 إبلاغاً عن الآفات متاحة على البوابة الدولية للصحة النباتية منذ عام 2005، قدمت الأطراف المتعاقدة 136 إبلاغاً جديداً أو محدثاً منذ بداية هذا العام (1 كانون الثاني/يناير - 7 تشرين الأول/أكتوبر 2015). وهذا يشكل 28٪ من مجمل تقارير الآفات المتاحة على البوابة الدولية للصحة النباتية، وكانت الأشهر التي شهدت إبلاغاً أكثر في 2015 هي أشهر حزيران/يونيو (67 إبلاغاً عن الآفات)، تشرين الأول/أكتوبر (19 إبلاغاً عن الآفات) وشباط/فبراير (12 إبلاغاً عن الآفات). وبالمقارنة مع ما تقدم، قدمت الأطراف المتعاقدة، خلال العام 2014، 53 إبلاغاً عن الآفات، في حين تم إتاحة 45 إبلاغاً عن الآفات في عام 2013. يُظهر الجدول المجاور البلدان الأكثر نشاطاً في الإبلاغ في عام

2015. ومن الجدير ذكره أن بعض البلدان قامت بالإبلاغ عن الآفات للمرة الأولى في 2015 وهي: غوايانا، جمهورية كوريا وراوندا. ترحب الأمانة بهذه الزيادة في الإبلاغ عن الآفات من قبل الأطراف المتعاقدة وتأمل أن يستمر هذا الاتجاه الإيجابي ويتوسع. قد تعزى بعض الزيادة في

البلد	إبلاغات عن آفات جديدة	إبلاغات آفات محدثة
أستراليا	5	61
الولايات المتحدة الأمريكية	22	3
ميانمار	17	-
كوستاريكا	-	6
هولندا	3	-

المحتويات

صفحة 1

زيادة في الإبلاغ عن الآفات

صفحة 2

الإبلاغ عن الآفات - التعاون مع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

صفحة 3

إحصائيات عن التقارير الخاصة بوصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات على البوابة الإلكترونية للصحة النباتية (البيانات صالحة حتى 30 أيلول/سبتمبر 2015)

الإبلاغ عن الآفات إلى إطلاق النسخة الجديدة من موقع البوابة الدولية للصحة النباتية على الشابكة في شباط/فبراير 2015 والذي جعل إدخال البيانات من قبل نقاط الاتصال الرسمية ومحرري البوابة الدولية للصحة النباتية أكثر يسراً. وسيتم توفير توجيه إضافي بشأن الإبلاغ عن الآفات بعد تلقي التغذية الراجعة من جميع ورشات العمل الإقليمية للاتفاقية.

الإبلاغ عن الآفات - التعاون مع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

تمثل إحدى المسؤوليات الرئيسية للمنظمة القطرية لوقاية النباتات بالقيام بمراقبة النباتات النامية. بما في ذلك تلك المنتشرة في كل من المناطق المزروعة (من بين جملة أمور الحبوب، والمزارع، والمشاتل، والحدايق، والدفيئات والمختبرات)، والنباتات البرية، والنباتات والمنتجات النباتية أثناء التخزين أو النقل. عندها تكون إحدى المسؤوليات الرئيسية لنقاط الاتصال الرسمية الإبلاغ عن حدوث، وتفشي، وانتشار الآفات، ومكافحة تلك الآفات. وبناء على ما وافقت عليه هيئة تدابير الصحة النباتية، فإن الآلية المفضلة لمثل هذا الإبلاغ عن الآفات هو عن طريق موقع البوابة الدولية للصحة النباتية على الشابكة مباشرة من قبل نقاط الاتصال الرسمية أو محرري البوابة المعينين.

- ♦ ولتسهيل هذه العملية، أوصت الدورة السادسة لهيئة تدابير الصحة النباتية بأنه يتعين على المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات أن تقوم بـ
- ♦ تشجيع الأعضاء بنشاط لتحسين الوفاء بالتزاماتهم بالإبلاغ.
- ♦ تطوير اليات يمكن بواسطتها للبلدان التي ترغب في الإبلاغ من خلال المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات أن تفعل ذلك ضمن الإطار الذي وضعت الأمانة.
- ♦ تطوير نظم إلكترونية لإنفاذ مثل هذا الإبلاغ بالنيابة عن البلدان تكون متوافقة مع البوابة الدولية للصحة النباتية وسوف تسمح بأتمتة هذه العملية.

يمكن للأطراف المتعاقدة أن تقوم بالإبلاغ عن الآفات عبر المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات الخاصة بهم شريطة أن تكون هذه المنظمة قادرة، من الناحية التقنية، على القيام بهذا العمل وتوافق على القيام بذلك. على أنه، بما أن المسؤولية القانونية للإبلاغ عن الآفات تقع على عاتق المنظمات القطرية لوقاية النباتات، يتوافق نموذج/صك إعطاء السلطة للمنظمة الإقليمية لوقاية النباتات للقيام بالإبلاغ عن الآفات نيابة عنهم وهو متاح هنا. يرجى ملاحظة أنه تم تحديث هذا النموذج في آذار/مارس 2015 وهو متاح باللغات الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والروسية والعربية. ورغم أنه بإمكان الأمانة تلقي تقارير الآفات من المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات وفق بروتوكولات متوافقة ومتفق عليها، لا يزال هذا الخيار قيد التطوير وشارفت اللمسات الأخيرة على وضعه على الانتهاء. وبالتالي، ينبغي التأكيد على أنه في الوقت الحالي، لا تزال الأطراف المتعاقدة مسؤولة عن توجيه الإبلاغ المباشر عن الآفات إلى الاتفاقية. كانت أمانة الاتفاقية قد عملت مع منظمة وقاية النباتات الأوروبية والمتوسطية (EPPO)، ومؤخراً مع منظمة وقاية النباتات لإقليم الحيط الهادئ (PPPO) لتحقيق هذا الهدف. وكانت المناقشات مستمرة أيضاً مع منظمة وقاية النباتات لأمريكا الشمالية (NAPPO).



أن المادة 18 (أ) من الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات نصّت على أن تضطلع الأطراف المتعاقدة " ... وفقاً للإجراءات التي قد تضعها هيئة تدابير الصحة النباتية...". أنه من خلال نشر تقارير الآفات على البوابة الدولية للصحة النباتية، تلبي الأطراف المتعاقدة بهذه الطريقة جميع متطلبات الإبلاغ الخاصة بهم في وقت واحد.

إحصائيات عن التقارير الخاصة بوصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات على البوابة الإلكترونية للصحة النباتية (البيانات صالحة حتى 30 أيلول/سبتمبر 2015)

كانون الثاني/يناير - أيلول/سبتمبر 2015		وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات			الإقليم
محدث	جديد	عدد التقارير	عدد الأطراف المبلغة	عدد الأطراف المتعاقدة	
3	3	39	26	49	أفريقيا
2	1	19	14	25	آسيا
6	1	38	29	45	أوروبا
9	4	47	20	33	أمريكا اللاتينية والكاريبي
0	0	3	2	15	الشرق الأدنى
0	0	3	2	2	أمريكا الشمالية
7	8	24	14	13	جنوب غرب الهادي
27	17	173	107	182	المجموع



أيلول/سبتمبر 2015		وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات	
محدث	جديد	الطرف المبلغ	الإقليم
3	3	زامبيا	أفريقيا
2	1	ميانمار	آسيا
6	1	الدانمرك	أوروبا
9	4	بوليفيا، غواتيمالا، بنما	أمريكا اللاتينية والكاريبي
0	0	-	الشرق الأدنى
0	0	-	أمريكا الشمالية
7	8	نورو	جنوب غرب الهادي

فكّر قبل ترحالك - إفهم عواقب أفعالك.

كم مرة نسافر غالباً ونشتري خفاً خشبية، وأزهاراً ومنتجات زراعية لأخذها للبلد كهدايا للأصدقاء والعائلة؟ فكّر قبل القيام بذلك - يمكن أن تأخذ معك آفات إلى بلدك قد تحدث أثراً اقتصادياً أو بيئياً سلبياً على غاية من الأهمية، أو أضراراً غذائية

الوقاية خير من العلاج

كن مسؤولاً عن أفعالك!



روابط مفيدة

- دور نقطة الاتصال الرسمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
<https://www.ippc.int/en/publications/role-ippc-official-contact-points/>
- نموذج تسمية لنقطة الاتصال الرسمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
<https://www.ippc.int/en/publications/ippc-official-contact-point-notification-form/>
- نموذج تسمية لمحرر البوابة الدولية للصحة النباتية
<https://www.ippc.int/en/publications/ipp-editor-nomination-request-nppos/>
- ”دليل المستخدم والمحرر للبوابة الدولية للصحة النباتية“ (2013) ودليل البوابة الدولية للصحة النباتية (النموذج IV) نسخة جديدة (شباط/فبراير 2015).
<https://www.ippc.int/en/publications/user-and-editor-guide-international-phytosanitary-portal/>
<https://www.ippc.int/en/publications/80405/>
- معلومات عامة عن الالتزامات الوطنية للإبلاغ
<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>
- تحديث الالتزامات الوطنية للإبلاغ: الإصدارات السابقة
<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-official-contact-point/>
<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-organization-of-the-nppo/>
- ملخص تقارير الالتزام الوطني للإبلاغ التي قدمتها البلدان
<https://www.ippc.int/en/countries/>
- قائمة بأسماء نقاط الاتصال للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
<https://www.ippc.int/en/countries/all/contactpoints/>
- ملخص تقارير الآفات التي قدمتها البلدان
<https://www.ippc.int/en/countries/all/pestreport/>

كشاف المختصرات

CP	الطرف المتعاقد مع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
CPM	هيئة تدابير الصحة النباتية
FAO	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
IPP	البوابة الدولية للصحة النباتية (www.ippc.int)
IPPC	الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
NPPO	المنظمة القطرية لوقاية النباتات
NROS	الالتزامات الوطنية للإبلاغ
NROAG	الجماعة الاستشارية للالتزامات الوطنية للإبلاغ
OCP	نقطة الاتصال الرسمية لطرف متعاقد مع الاتفاقية
RPPO	المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات